

# SILVERCREST®



## HOT AIR BRUSH SWB 300 B1

(HR)

### ČETKA NA VRUĆI ZRAK

Upute za upotrebu

(DE) (AT) (CH)

### WARMLUFTBÜRSTE

Bedienungsanleitung

(RS)

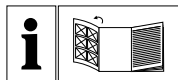
### ČETKA ZA SUŠENJE KOSE

Uputstvo za upotrebu

IAN 435627\_2304

(HR)

(RS)



HR

Prije nego što pročitate tekst, otvorite stranicu sa slikama i upoznajte se na osnovu toga sa svim funkcijama uređaja.

---

RS

Pre čitanja rasklopite stranu sa slikama te se upoznajte sa svim funkcijama uređaja.

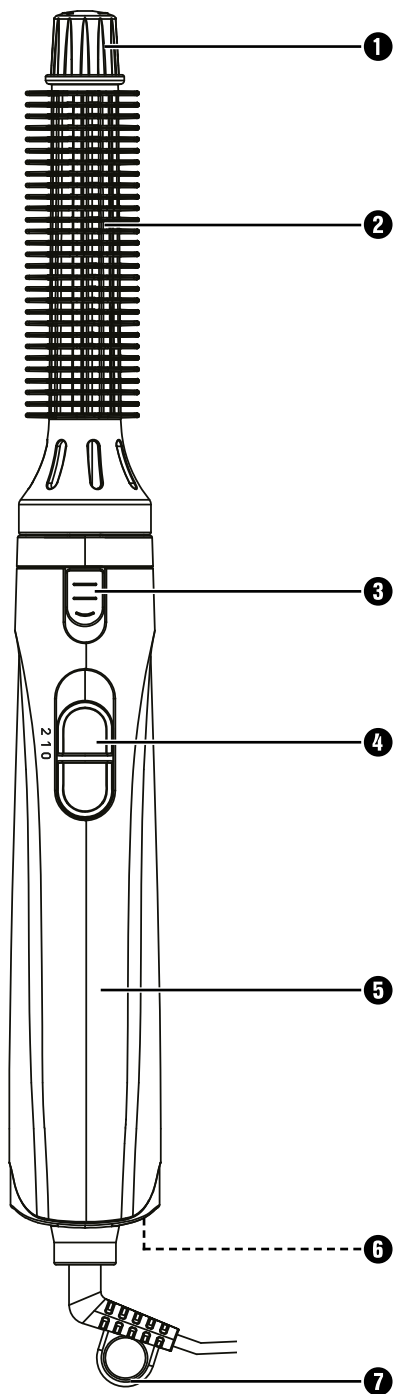
---

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

|          |                      |          |    |
|----------|----------------------|----------|----|
| HR       | Upute za upotrebu    | Stranica | 1  |
| RS       | Uputstvo za upotrebu | Strana   | 13 |
| DE/AT/CH | Bedienungsanleitung  | Seite    | 25 |

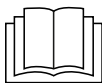
**A**



## Sadržaj

|                                               |           |
|-----------------------------------------------|-----------|
| <b>Uvod</b>                                   | <b>2</b>  |
| Namjenska uporaba                             | 2         |
| Korištena upozorenja i simboli                | 2         |
| <b>Sigurnosne napomene</b>                    | <b>3</b>  |
| <b>Opseg isporuke</b>                         | <b>5</b>  |
| <b>Opis uređaja</b>                           | <b>5</b>  |
| <b>Tehnički podaci</b>                        | <b>5</b>  |
| <b>Rukovanje</b>                              | <b>6</b>  |
| Stupnjevi grijanja                            | 6         |
| Friziranje i sušenje kose                     | 6         |
| <b>Savjeti i trikovi</b>                      | <b>7</b>  |
| <b>Čišćenje</b>                               | <b>7</b>  |
| <b>Čuvanje</b>                                | <b>8</b>  |
| <b>Zbrinjavanje</b>                           | <b>9</b>  |
| Zbrinjavanje uređaja                          | 9         |
| Zbrinjavanje ambalaže                         | 9         |
| <b>Jamstvo tvrtke Kompernass Handels GmbH</b> | <b>10</b> |
| Servis                                        | 11        |
| Uvoznik                                       | 11        |

## Uvod



Srdačno čestitamo na kupnji vašeg novog uređaja.

Time ste se odlučili za vrlo kvalitetan proizvod. Upute za uporabu predstavljaju sastavni dio ovog proizvoda. One sadrže važne napomene za sigurnost, rukovanje i zbrinjavanje. Prije uporabe proizvoda upoznajte se sa svim napomenama za rukovanje i svim sigurnosnim napomenama. Proizvod koristite isključivo na opisani način i u navedenim područjima uporabe. U slučaju predaje proizvoda trećim osobama predajte i svu dokumentaciju.

## Namjenska uporaba

Uređaj služi isključivo za sušenje i friziranje ljudske kose. Ni u kom slučaju nije prikladan za perike i dijelove kose od sintetičkog materijala ili za životinje. Ovaj je uređaj namijenjen isključivo za uporabu u privatnim domaćinstvima. Uređaj ne koristite u komercijalne ili industrijske svrhe.

## Korištena upozorenja i simboli

U ovim uputama za uporabu, na pakiranju i na uređaju, korištena su sljedeća upozorenja i simboli (ako je primjenjivo):

|  |                                                                                                                                                                                     |
|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>OPASNOST!</b> Upozorenje s ovim simbolom i signalnom riječi „OPASNOST“ označava neposrednu opasnu situaciju koja će, ako se ne izbjegne, rezultirati smrću ili teškim ozljedama. |
|  | <b>UPOZORENJE!</b> Upozorenje s ovim simbolom i signalnom riječi „Upozorenje“ označava moguću opasnu situaciju koja će, ako se ne izbjegne, rezultirati smrću ili teškim ozljedama. |
|  | <b>OPREZ!</b> Upozorenje s ovim simbolom i signalnom riječi „Oprez“ označava moguću opasnu situaciju koja će, ako se ne izbjegne, rezultirati lakšim ili srednje teškim ozljedama.  |
|  | <b>POZOR!</b> Upozorenje s ovim simbolom i signalnom riječi „POZOR“ označava moguću situaciju koja će, ako se ne izbjegne, uzrokovati materijalnu štetu.                            |
|  | Napomena označava dodatne informacije za jednostavnije rukovanje uređajem.                                                                                                          |
|  | Ne uranjajte u vodu!                                                                                                                                                                |

## **Sigurnosne napomene**

### **⚠ OPASNOST!**

- ▶ Uređaj priključite isključivo na propisno instaliranu mrežnu utičnicu s mrežnim naponom koji odgovara podacima na tipskoj pločici.
- ▶ Uređaj ni u kom slučaju ne smijete uranjati u tekućine i ne smijete dozvoliti da tekućina dospije u kućište uređaja. Uređaj ne smijete izlagati vlazi i ne smijete ga koristiti na otvorenom. Ako tekućina ipak dospije u kućište uređaja, odmah izvucite utikač uređaja iz utičnice, a uređaj predajte na popravak kvalificiranom stručnom osoblju.
- ▶ U slučaju smetnji u radu uređaja i prije čišćenja uređaja obavezno izvucite utikač iz utičnice.
- ▶ Izvucite utikač iz utičnice, ne potežite za kabel.
- ▶ Ako je mrežni priključni kabel ovog uređaja oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, njegova služba za korisnike ili osoba sa sličnom kvalifikacijom, kako biste izbjegli opasnosti.
- ▶ Ne lomite i ne gnječite mrežni priključni kabel i postavite ga tako da nitko ne može na njega stati ili se preko njega spotaknuti.
- ▶ Ne smijete upotrebljavati produžni kabel.
- ▶ Uređaj, mrežni priključni kabel i utikač nikada ne dodirujte mokrim rukama.
- ▶ Kućište uređaja ne smijete otvarati ni popravljati. U tom slučaju sigurnost više nije zajamčena i jamstvo prestaje važiti. Neispravan uređaj smije popravljati isključivo ovlašteno stručno osoblje.

### **■ ⚠ Oprez ⚠ Upozorenje:**

Mogućnost strujnog udara! Ne otvarati kućište proizvoda!

- ▶  Uređaj nikada ne upotrebljavajte u blizini vode, posebno ne u blizini umivaonika, kada ili sličnih spremnika. Blizina vode uvijek predstavlja opasnost, čak i kada je uređaj isključen. Zbog toga nakon svake uporabe izvucite utikač. Kao dodatnu zaštitu preporučujemo instalaciju zaštitnog uređaja struje kvara s aktivacijskom strujom ne većom od 30 mA u strujnom krugu kupaoalice. Upitajte svog elektroinstalatera za savjet.

## **UPOZORENJE!**

- ▶ Ovaj uređaj smiju koristiti djeca od navršanih 8 godina nadalje i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili pomanjkanjem iskustva i/ili znanja ako su pod nadzorom ili su primile upute za sigurno rukovanje uređajem, te ako razumiju opasnosti koje proizlaze uporabom uređaja.
- ▶ Djeca se ne smiju igrati uređajem.
- ▶ Čišćenje i održavanje koje provodi korisnik ne smiju obavljati djeca ako nisu pod nadzorom.
- ▶ Nikada ne odlažite uključen uređaj i uključeni uređaj nikada ne ostavljajte bez nadzora.
- ▶ Uređaj nikada ne ostavljajte u blizini izvora topline, a mrežni priključni kabel zaštitite od oštećenja.
- ▶ Ako je uređaj pao ili je oštećen, više ga ne smijete uključivati. Kvalificirano stručno osoblje mora provjeriti i eventualno popraviti uređaj.
- ▶ Usisnu rešetku za zrak ne prekrivajte za vrijeme rada uređaja. Čistite ju redovito.

## Opseg isporuke

Opseg isporuke sadrži sljedeće komponente:

- Četka s toplim zrakom
  - Upute za uporabu
- 1) Izvadite uređaj i upute za uporabu iz ambalaže.
  - 2) Odstranite svu ambalažu.

### NAPOMENA

- ▶ Provjerite cjelovitost opsega isporuke i provjerite postoje li na uređaju vidljiva oštećenja.
- ▶ U slučaju nepotpune isporuke ili štete uzrokovane nedostatnim pakiranjem, kao i štete nastale prilikom transporta, nazovite telefon servisne službe (vidi poglavlje „Servis“).

## Opis uređaja

(za slike vidi preklapnu stranicu)

- ❶ Kopča
- ❷ Nastavak s četkom
- ❸ Gumb za odmotavanje
- ❹ Prekidač stupnja
- ❺ Ručka
- ❻ Usisna rešetka za zrak
- ❼ Ušica za vješanje

## Tehnički podaci

|                |                                                                                                              |
|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Mrežni napon   | 220–240 V ~ (izmjenična struja), 50–60 Hz                                                                    |
| Nazivna snaga  | 300 W                                                                                                        |
| Razred zaštite | II  (dvostruka izolacija) |

## Rukovanje

### Stupnjevi grijanja

|   |                                                                      |
|---|----------------------------------------------------------------------|
| 0 | Uređaj je isključen                                                  |
| 1 | Niski stupanj grijanja: posebno pogodan za osjetljivu ili tanku kosu |
| 2 | Visoki stupanj grijanja: pogodan za normalnu kosu                    |

### Friziranje i sušenje kose

Uređajem možete frizirati male uvojke i valovito je uvijati te sušiti lagano vlažnu kosu.

- 1) Vlažnu kosu najprije osušite ručnikom ili sušilom za kosu. Najbolje rezultate postići ćete kada je kosa još vlažna, ali ne mokra.
- 2) Utaknite mrežni utikač u mrežnu utičnicu.
- 3) Pomoću prekidača stupnja ❹ postavite željeni stupanj grijanja.
- 4) Ako je potrebno, podijelite kosu u nekoliko dijelova i odvojite jedan pramen.
- 5) Stavite nastavak s četkom ❷ na vrh pramena. Rasporedite kosu po cijeloj dužini nastavka s četkom ❷.
- 6) Okrenite uređaj na ručki ❺ i namotajte pramen na nastavak s četkom ❷.
- 7) Kako biste ponovno oslobodili pramen, gurnite gumb za odmotavanje ❸ prema ručki ❺ i držite ga u tom položaju. U isto vrijeme povucite uređaj prema dolje tako da se nastavak s četkom ❷ odmotava iz pramena.
- ❶ **Napomena:** ako nastavak s četkom ❷ postavite na korijen kose jednog pramena i samo četkate kosu umjesto da je motate, tada možete dobiti malo veći volumen. Budite oprezni, osobito s dužom kosom, kako se ne bi uhvatila za čekinj.
- ⚠ **OPREZ!** Ako je kosa zaostala u čekinjama nastavka s četkom ❷, pažljivo je uklonite, npr. prstima. Provjerite jeste li prethodno postavili prekidač stupnja ❹ natrag na „0“. Opasnost od opekline!
- 8) Radite pramen po pramen na svim željenim dijelovima kose dok ne budete zadovoljni rezultatom.
- ❶ **Napomena:** ako uređaj ne radi očekivano, izvucite mrežni utikač iz utičnice i ostavite ga da se ohladi nekoliko minuta. Uređaj je opremljen zaštitom protiv pregrijavanja!
- 9) Isključite uređaj tako što ćete prekidač stupnja ❹ ponovo postaviti na „0“.
- 10) Izvucite mrežni utikač iz utičnice.

## Savjeti i trikovi

- Kosu oblikujte tek onda, kada je već skoro suha.
- Odgovarajuće sredstvo za oblikovanje može podržati trajnost kovrča. Odaberite proizvod koji također sadrži zaštitu od topline ako kosu izlažete visokoj toplini.
- Razdijelite kosu u pojedine pramenove, kako biste postigli veću punoću.
- Više volumena u korijenu možete postići sušenjem kose od korijena do vrhova. Ovo je posebno prikladno za kratku kosu, npr. za friziranje poni repića.
- Ako kosu želite pročešljati nakon oblikovanja, ostavite je da se najprije dobro ohladi.

## Čišćenje

**⚠ OPASNOST!** Opasnost po život od električne struje! Prije svakog čišćenja izvucite mrežni utikač iz mrežne utičnice!

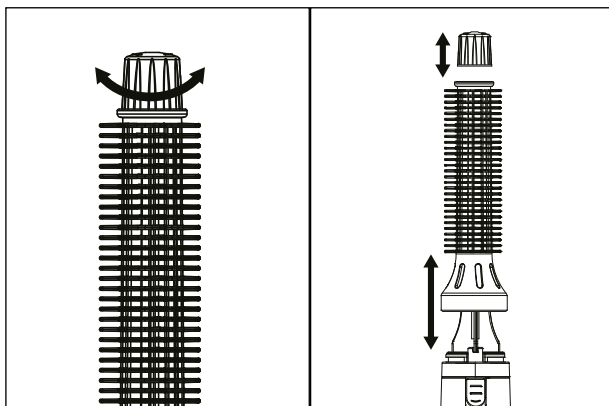
Uređaj, mrežni kabel ili mrežni utikač nikada ne uranjajte u vodu ili u druge tekućine!

Prije ponovne uporabe nakon čišćenja, uređaj mora biti potpuno suh!

**⚠ OPREZ!** Uređaj prije čišćenja ostavite da se ohladi. Opasnost od opekline!

**ⓘ POZOR!** Ne koristite abrazivna ili jetka sredstva za čišćenje. Takva sredstva mogu oštetiti površinu i uređaj nepopravljivo oštetiti.

- 1) Uklonite nastavak s četkom **2** s uređaja kako biste ga očistili (slika 1). Da biste to učinili, prvo otvorite kopču **1** okretanjem u smjeru suprotnom od kazaljke na satu. Zatim povucite nastavak s četkom **2** s uređaja.
- 2) Stavite nastavak s četkom **2** u mlaku vodu kako biste ga očistili. Možete koristiti deterdžent, a zatim temeljito isprati vodom. Pustite nastavak s četkom **2** da se potpuno osuši prije nego što ga vratite na uređaj.
- 3) Gurnite nastavak s četkom **2**, a zatim i kopču **1** natrag na uređaj (slika 1). Okrenite kopču **1** u smjeru kazaljke na satu.



Slika 1

- 4) Provjerite ima li na usisnoj rešetci za zrak **6** kose i dlačica.
- 5) Ako je potrebno, obrišite uređaj suhom krpom.

## Čuvanje

- i POZOR!** Nemojte pakirati i transportirati uređaj dok se ne ohladi.  
Opasnost od opekline!
- 1) Očistite uređaj na način opisan u poglavlju „**Čišćenje**“.
- 2) U svrhu čuvanja uređaj možete objesiti za omču za vješanje **7**.
- 3) Uređaj čuvajte na suhom mjestu zaštićen od prašine.

## Zbrinjavanje

### Zbrinjavanje uređaja



Ovaj simbol prekrížene kante za otpad na kotačičima ukazuje na to da ovaj uređaj podliježe direktivi 2012/19/EU. Tom se direktivom zabranjuje bacati uređaj na kraju njegova roka uporabe u obično kućno smeće. Uređaj se mora predati na mjestu za sakupljanje posebnog otpada ili predati poduzeću za zbrinjavanje posebnog otpada.

**To je zbrinjavanje za vas besplatno. Čuvajte okoliš i zbrinite uređaj na ispravan način.**

Ako vaš stari uređaj sadrži osobne podatke, sami ste odgovorni za njihovo brisanje prije nego uređaj vratite.



O mogućnostima zbrinjavanja starih uređaja možete se raspitati u gradskom ili općinskom poglavarstvu.

### Zbrinjavanje ambalaže



Materijali ambalaže odabrani su prema ekološkim načelima i načelima zbrinjavanja, te se stoga mogu reciklirati. Ambalažu koja vam više nije potrebna zbrinite u skladu s važećim lokalnim propisima.



Ambalažu zbrinite na ekološki prihvatljiv način. Pazite na oznake na različitim materijalima ambalaže i po potrebi ih zbrinite odvojeno. Materijali ambalaže označeni su kraticama (a) i brojkama (b) sljedećeg značenja: 1–7: Plastika, 20–22: Papir i karton, 80–98: Kompozitni materijali.

## **Jamstvo tvrtke Kompernass Handels GmbH**

Poštovani kupci,

Za ovaj uređaj odobrava se jamstvo u trajanju od 3 godine od datuma kupnje. U slučaju nedostataka ovoga proizvoda, Vama pripadaju zakonska prava na teret prodavača proizvoda. U nastavku izloženo jamstvo ne ograničava ova zakonska prava.

### **Uvjeti jamstva**

Jamstveni rok započinje danom kupnje. Molimo, sačuvajte račun. Potreban je kao dokaz o kupnji. Ako u roku od tri godine od datuma kupnje ovog proizvoda nastupi greška na materijalu ili tvornička greška proizvod će biti - po našem izboru - za Vas besplatno popravljen ili zamijenjen, ili će Vam se vratiti novac. Za takvo ispunjenje jamstvene obveze potrebno je unutar trogodišnjeg roka predložiti uređaj s nedostatkom i dokaz o kupnji (račun), te pisanim putem ukratko opisati u čemu se sastoji greška proizvoda i kada se pojavila. Ako je kvar pokriven našim jamstvom, poslat ćemo Vam popravljen ili novi proizvod.

1. U slučaju manjeg popravka jamstveni rok se produljuje onoliko koliko je kupac bio lišen uporabe stvari.
2. Međutim, kad je zbog neispravnosti stvari izvršena njezina zamjena ili njezin bitni popravak, jamstveni rok počinje teći ponovno od zamjene, odnosno od vraćanja popravljene stvari.
3. Ako je zamijenjen ili bitno popravljen samo neki dio stvari, jamstveni rok počinje teći ponovno samo za taj dio.

### **Jamstveni rok i zakonsko pravo u slučaju nedostataka**

Korištenje prava na jamstvo ne produžuje jamstveni rok. To vrijedi i za zamijenjene i popravljene dijelove. Štete i nedostatke koji eventualno postoje već prilikom kupnje treba javiti neposredno nakon raspakiranja. Nakon isteka jamstvenog roka izvršeni popravci se naplaćuju.

### **Opseg jamstva**

Uređaj je pažljivo proizveden sukladno strogim smjernicama u pogledu kvalitete i prije isporuke brižljivo provjeren. Ovo jamstvo vrijedi za greške u materijalu i izradi. Ovo jamstvo ne pokriva dijelove proizvoda koji su izloženi uobičajenom habanju i stoga se smatraju dijelovima brzog habanja ili za štetu lomljivih dijelova, npr. prekidača, akumulatora ili dijelova koji su proizvedeni iz stakla. Ovo jamstvo propada ako je proizvod oštećen, i ako nije stručno korišten ili servisiran. Za stručno korištenje proizvoda potrebno je točno poštivati sve naputke navedene u uputama za uporabu. Uporabne namjene i radnje, koje se u uputama ne preporučuju ili na koje se upozorava, obavezno se moraju izbjegavati. Proizvod je namijenjen isključivo za privatnu, nekomercijalnu uporabu. Jamstvo prestaje vrijediti u slučaju zlorabe, nenamjenskog korištenja, primjene sile i zahvata na uređaju koje nije obavila za to ovlaštena podružnica servisa.

## Realizacija u slučaju jamstvenog zahtjeva

Kako bismo zajamčili brzu obradu Vašeg zahtjeva, molimo slijedite sljedeće napomene:

- Molimo Vas da za sve upite u pripravnosti držite blagajnički račun i broj artikla (IAN) 435627\_2304 kao dokaz o kupnji.
- Broj artikla možete pronaći na tipskoj pločici na proizvodu, u obliku gravure na proizvodu, na naslovnoj stranici uputa za uporabu (dolje lijevo) ili u obliku naljepnice na stražnjoj ili donjoj strani proizvoda.
- Ako dođe do smetnji u radu ili drugih nedostataka, najprije **telefonski ili preko elektronske pošte** kontaktirajte servisni odjel naveden u nastavku.
- Proizvod registriran kao neispravan onda možete zajedno s priloženim dokazom o kupnji (blagajnički račun) i s opisom nedostatka i kada se pojavio, besplatno poslati na dobivenu adresu servisa.



Na stranici [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com) možete preuzeti ove i mnoge druge priručnike, videosnimke o proizvodu i softver za instalaciju.

S ovim QR kodom, možete otići izravno na Lidl servisnu stranicu ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) i otvoriti upute za uporabu unosom broja artikla (IAN) 435627\_2304.

## Servis



### Servis Hrvatska

Tel.: 0800 777 999

E-Mail: [kompernass@lidl.hr](mailto:kompernass@lidl.hr)

IAN 435627\_2304

## Uvoznik

Molimo obratite pozornost na to, da adresa navedena u nastavku nije adresa servisa. Najprije kontaktirajte navedenu ispostavu servisa.

Lidl Hrvatska d.o.o. k.d.,  
Ulica kneza Ljudevita Posavskog 53,  
HR-10410 Velika Gorica, Hrvatska

### Proizvođač:

KOMPERNASS HANDELS GMBH  
BURGSTRASSE 21  
44867 BOCHUM  
NJEMAČKA  
[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)

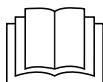


## Sadržaj

|                                         |           |
|-----------------------------------------|-----------|
| <b>Uvod</b>                             | <b>14</b> |
| Namenska upotreba                       | 14        |
| Korišćene napomene upozorenja i simboli | 14        |
| <b>Bezbednosne napomene</b>             | <b>15</b> |
| <b>Obim isporuke</b>                    | <b>17</b> |
| <b>Opis aparata</b>                     | <b>17</b> |
| <b>Tehnički podaci</b>                  | <b>17</b> |
| <b>Rukovanje</b>                        | <b>18</b> |
| Nivoi grejanja                          | 18        |
| Oblikovanje i sušenje kose              | 18        |
| <b>Saveti i trikovi</b>                 | <b>19</b> |
| <b>Čišćenje</b>                         | <b>19</b> |
| <b>Čuvanje</b>                          | <b>20</b> |
| <b>Odlaganje</b>                        | <b>21</b> |
| Odlaganje aparata                       | 21        |
| Odlaganje ambalaže                      | 21        |
| <b>Servis</b>                           | <b>22</b> |
| <b>Garancija i garantni list</b>        | <b>22</b> |

## Uvod

Čestitamo Vam na kupovini Vašeg novog aparata.



Time ste se odlučili za kvalitetan proizvod. Uputstvo za upotrebu je sastavni deo ovog proizvoda. Ono sadrži važne napomene o bezbednosti, upotrebi i odlaganju. Pre korišćenja proizvoda, upoznajte se sa svim napomenama vezanim za rukovanje i bezbednost. Koristite proizvod samo na opisani način i u navedene svrhe. Predajte svu dokumentaciju prilikom prosleđivanja proizvoda trećim licima.

## Namenska upotreba

Aparat služi za sušenje i oblikovanje ljudske kose. Aparat nipošto nije pogodan za perike i umetke kose od sintetičkog materijala ili za životinje. Ovaj aparat je namenjen isključivo za korišćenje u privatnom domaćinstvu. Ne koristite aparat u komercijalne ili industrijske svrhe.

## Korišćene napomene upozorenja i simboli

U ovom uputstvu za upotrebu, na pakovanju i aparatu, se koriste sledeće napomene upozorenja i simboli (ukoliko je primenljivo):

|  |                                                                                                                                                                                                 |
|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>OPASNOST!</b> Napomena upozorenja sa ovim simbolom i rečju upozorenja „OPASNOST“ označava neposredno predstojeću opasnu situaciju koja dovodi do smrti ili teške povrede, ako se ne izbegne. |
|  | <b>UPOZORENJE!</b> Napomena upozorenja sa ovim simbolom i rečju upozorenja „UPOZORENJE“ označava moguću opasnu situaciju koja bi mogla da dovede do smrti ili teške povrede, ako se ne izbegne. |
|  | <b>OPREZ!</b> Napomena upozorenja sa ovim simbolom i rečju upozorenja „OPREZ“ označava moguću opasnu situaciju koja bi mogla da dovede do neznatne ili umerene povrede, ako se ne izbegne.      |
|  | <b>PAŽNJA!</b> Napomena upozorenja sa ovim simbolom i rečju upozorenja „PAŽNJA“ označava moguću situaciju koja bi mogla da dovede do materijalne štete, ako se ne izbegne.                      |
|  | Napomena označava dodatne informacije koje olakšavaju rukovanje aparatom.                                                                                                                       |
|  | Ne potapajte u vodu!                                                                                                                                                                            |

## Bezbednosne napomene

### **⚠ OPASNOST!**

- ▶ Priključite aparat samo na propisno instaliranu i uzemljenu mrežnu utičnicu sa mrežnim naponom koji je u skladu sa jednim od mrežnih napona na tipskoj pločici.
- ▶ Nipošto ne potapajte aparat u tečnost i ne dozvolite da tečnosti dospeju u kućište aparata. Aparat ne smete da izlažete tečnostima i ne koristite ga na otvorenom. Ako tečnost ipak dospe u kućište aparata, odmah izvucite mrežni utikač aparata iz utičnice i predajte aparat kvalifikovanom stručnom osoblju da ga popravi.
- ▶ Izvucite mrežni utikač iz utičnice kod smetnji u radu i pre čišćenja aparata.
- ▶ Izvucite mrežni utikač iz utičnice, ne povlačite ga za sam kabl.
- ▶ Ako se ošteti mrežni priključni kabl ovog aparata, njega mora da zameni proizvođač, korisnička služba ili kvalifikovana osoba, da bi se izbegle opasnosti.
- ▶ Ne savijajte ili ne stiskajte mrežni priključni kabl, već ga postavite tako da na njega niko ne može da nagazi ili da se spotakne.
- ▶ Ne smete da koristite produžni kabl.
- ▶ Nikada ne dirajte aparat, mrežni priključni kabl i mrežni utikač mokrim rukama.
- ▶ Ne smete da otvarate niti da popravljate kućište aparata. U tom slučaju sigurnost ne postoji i garancija prestaje da važi. Popravke oštećenog aparata treba da obavlja isključivo kvalifikovano stručno osoblje.

- ▶  Nikada ne koristite aparat u blizini vode, a posebno ne u blizini umivaonika, kada ili sličnih posuda. Blizina vode predstavlja opasnost i kada je aparat isključen. Stoga, nakon svake upotrebe izvucite mrežni utikač. Za dodatnu zaštitu se preporučuje instalacija zaštitnog uređaja diferencijalne struje u strujno kolo kupatila, sa nazivnom preostalom strujom ne većom od 30 mA. Posavetujte se sa elektroinstalaterom.

## **UPOZORENJE!**

- ▶ Ovim aparatom smeju da rukuju deca starija od 8 godina, kao i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili sa nedostatkom iskustva i/ili znanja, ako su pod nadzorom ili su im data uputstva za rukovanje aparatom na bezbedan način i ako razumeju opasnosti do kojih može da dođe.
- ▶ Deca ne smeju da se igraju aparatom.
- ▶ Deca ne smeju da čiste i obavljaju korisničko održavanje aparata, osim ako su pod nadzorom.
- ▶ Nikada ne odlažite aparat kada je uključen i nikada ne ostavljajte uključen aparat bez nadzora.
- ▶ Nikada ne odlažite aparat u blizini izvora toplote i zaštitite mrežni priključni kabl od oštećenja.
- ▶ Aparat ne smete više da pustite u rad ako je pao ili ako je oštećen. Aparat treba da proverí stručno osoblje i da ga popravi, ako je potrebno.
- ▶ Tokom rada ne pokrivajte rešetku za usis vazduha. Čistite je u redovnim vremenskim razmacima.

## Obim isporuke

Obim isporuke obuhvata sledeće komponente:

- Četka za sušenje kose
- Uputstvo za upotrebu

- 1) Izvadite aparat i uputstvo za upotrebu iz ambalaže.
- 2) Uklonite sav ambalažni materijal.

### NAPOMENA

- Proverite da li je sadržaj isporuke potpun i da li ima vidljivih oštećenja.
- Obratite se servisnoj službi u slučaju nepotpunog sadržaja isporuke ili oštećenja izazvanih lošom ambalažom ili transportom (pogledajte poglavlje „**Servis**“).

## Opis aparata

(Pogledajte slike na preklopnoj strani)

- ❶ Zatvarač
- ❷ Nastavak četke
- ❸ Taster za odmotavanje
- ❹ Grebenasti prekidač
- ❺ Ručka
- ❻ Rešetka za usis vazduha
- ❼ Ušica za kačenje

## Tehnički podaci

|               |                                                                                                              |
|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Mrežni napon  | 220-240 V ~ (naizmenična struja), 50-60 Hz                                                                   |
| Nazivna snaga | 300 W                                                                                                        |
| Klasa zaštite | II  (dvostruka izolacija) |

### NAPOMENA



Ovim znakom se potvrđuje, da je ovaj uređaj u skladu sa srpskim zahtevima za bezbednost proizvoda.

## Rukovanje

### Nivoi grejanja

|   |                                                                  |
|---|------------------------------------------------------------------|
| 0 | Aparat je isključen                                              |
| 1 | Nizak nivo grejanja: posebno pogodno za osetljivu ili nežnu kosu |
| 2 | Visok nivo grejanja: posebno pogodno za normalnu kosu            |

### Oblikovanje i sušenje kose

Aparatom možete da oblikujete mini-lokne i talasastu kosu i da osušite blago vlažnu kosu.

- 1) Najpre osušite vlažnu kosu peškirom ili fenom. Najbolje rezultate ćete postići kada je kosa još blago vlažna, ali ne i mokra.
- 2) Umetnite mrežni utikač u mrežnu utičnicu.
- 3) Izaberite željeni nivo grejanja pomoću grebenastog prekidača ④.
- 4) Podelite kosu eventualno u nekoliko delova i izolujte pojedinačne pramenove.
- 5) Počnite sa nastavkom četke ② od vrhova kose na pramenovima. Pritom raspodelite kosu po celoj dužini nastavka četke ②.
- 6) Okrećite aparat držeći ga za ručku ⑤ i na taj način namotajte pramenove oko nastavka četke ②.
- 7) Da biste ponovo odmotali pramenove, gurnite taster za odmotavanje ③ u smeru ručke ⑤ i držite ga u tom položaju. Istovremeno vucite aparat nadole, tako da se nastavak četke ② odmotava iz pramena.
- ① **Napomena:** Kada stavite nastavak četke ② na koren kose pojedinačnog pramena i ne namotate kosu već je samo četkate, tada možete da postignete veći volumen. Budite pažljivi, naročito kod duže kose, da se kosa ne bi zapetljala u čekinje.
- ⚠ **OPREZ!** Ukoliko se kosa zapetlja u čekinje nastavka četke ②, pažljivo je uklonite, npr. prstima. Vodite računa da prethodno grebenasti prekidač ④ ponovo stavite u položaj „0“. Opasnost od opekotina!
- 8) Postupite tako pramen po pramen sa svim željenim delovima kose, sve dok ne budete zadovoljni rezultatom.
- ① **Napomena:** Ukoliko aparat ne funkcioniše kao što bi trebalo, izvucite mrežni utikač iz mrežne utičnice i ostavite da se aparat nekoliko minuta ohladi. Aparat je opremljen zaštitom od pregrevanja!
- 9) Isključite aparat, tako što ćete grebenasti prekidač ④ ponovo da stavite u položaj „0“.
- 10) Izvucite mrežni utikač iz mrežne utičnice.

## Saveti i trikovi

- Oblikujte kosu tek kada je skoro suva.
- Odgovarajuće sredstvo za oblikovanje može da produži trajnost lokni. Izaberite proizvod koji dodatno sadrži zaštitu od toplote, ako kosu izlažete većoj toploti.
- Razdelite kosu u pojedinačne pramenove da bi se dobio veći volumen.
- Dodatni volumen u korenu kose ćete ostvariti kada sušite kosu počev od korena ka vrhovima kose. To je naročito pogodno za kratku kosu, npr. za oblikovanje šiški.
- Očešljajte kosu nakon oblikovanja, prethodno je pustite da se dobro ohladi.

## Čišćenje

**⚠ OPASNOST!** Opasnost po život od električne struje! Pre svakog čišćenja izvucite mrežni utikač iz mrežne utičnice!

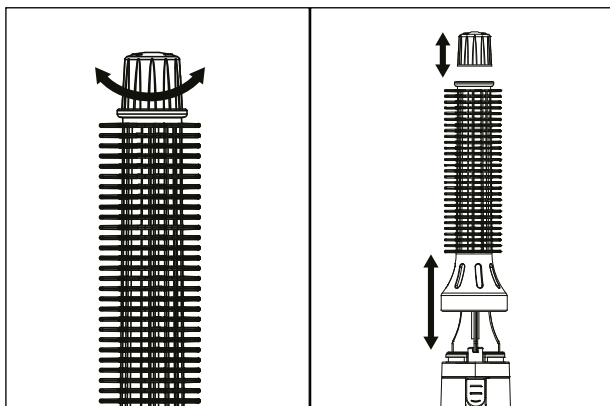
Nikada ne potapajte aparat, električni kabl ili mrežni utikač u vodu ili druge tečnosti!

Aparat mora da bude potpuno suv pre nego što ga opet upotrebite nakon čišćenja!

**⚠ OPREZ!** Pre čišćenja, ostavite aparat da se ohladi. Opasnost od opekotina!

**❗ PAŽNJA!** Ne koristite abrazivna ili nagrizajuća sredstva za čišćenje. Ona mogu da nagrizu površinu i da nepopravljivo oštete aparat.

- 1) Skinite nastavak četke **2** sa aparata, da biste ga očistili (slika 1). U tu svrhu najpre otvorite zatvarač **1**, tako što ćete ga okrenuti u smeru suprotno od kretanja kazaljki na satu. Zatim povucite nastavak četke **2** sa aparata.
- 2) Stavite nastavak četke **2** u mlaku vodu da biste je očistili. Možete da koristite sredstva za čišćenje, nakon toga temeljno isperite vodom. Ostavite nastavak četke **2** da se potpuno osuši, pre nego što ga ponovo stavite na aparat.
- 3) Gurnite nastavak četke **2**, a zatim zatvarač **1** ponovo na aparat (slika 1). Okrenite zatvarač **1** u smeru kretanja kazaljki na satu.



Slika 1

- 4) Proverite da li na rešetki za usis vazduha **6** ima dlaka i ostataka od tkanine.
- 5) Obrišite aparat suvom krpom, prema potrebi.

## Čuvanje

- ⚠ **PAŽNJA!** Zapakujte aparat i transportujte ga tek kada se ohladi.  
Opasnost od opekotina!
- 1) Očistite aparat kao što je opisano u poglavlju „Čišćenje“.
- 2) Kada ga ne koristite, okačite aparat na ušicu za kačenje **7**.
- 3) Čuvajte aparat na suvom mestu bez prašine.

## Odlaganje

### Odlaganje aparata



Prateći simbol precrtane kante za otpad na točkovima znači da ovaj aparat podleže direktivi 2012/19/EU. Ova direktiva navodi da ovaj aparat na kraju svog veka korišćenja ne smete da odložite u uobičajeni kućni otpad, već morate da ga predate na posebno uređenim sabirnim mestima, skladištima za reciklažu ili preduzeću za upravljanje otpadom.

**Ovo odlaganje je za Vas besplatno. Čuvajte životnu sredinu i odlažite stručno.**

Ukoliko Vaš istrošen aparat sadrži podatke o ličnosti, lično ste odgovorni za njihovo brisanje pre nego što vratite aparat.



O mogućnostima za odlaganje dotrajalih proizvoda saznaćete u Vašoj opštinskoj ili gradskoj upravi.

### Odlaganje ambalaže



Ambalažni materijali su izabrani prema svojoj ekološkoj prihvatljivosti i jednostavnosti odlaganja, te su zato podobni za reciklažu. Odložite nepotrebni ambalažni materijal u skladu sa važećim lokalnim propisima.



Odložite ambalažu na ekološki prihvatljiv način. Obratite pažnju na oznaku na različitim ambalažnim materijalima i, ako je potrebno, odvojite ambalažne materijale zasebno. Ambalažni materijali su označeni skraćenicama (a) i ciframa (b) sa sledećim značenjem: 1–7: Plastika, 20–22: Hartija i karton, 80–98: Kompozitni materijali.

## Servis



Na stranici [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com) možete preuzeti ovaj i mnoge druge priručnike, video-snimke o proizvodu i softver.

Pomoću ovog QR koda možete otići direktno na Lidlovu servisnu stranicu ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) i uneti broj proizvoda (IAN) 435627\_2304 da biste otvorili uputstvo za upotrebu.

## Kako izjaviti reklamaciju?

Molimo Vas:

- da pozovete korisnički servis: 021 3000 151
- pošaljete e-mail na: [kompernass@lidl.rs](mailto:kompernass@lidl.rs)
- posetite najbližu Lidl prodavnicu.

Da bismo osigurali najbržu asistenciju, molimo da sačuvate fiskalni račun i date ga na uvid prilikom izjavljivanja reklamacije.

Lidl i proizvođač nisu u mogućnosti da garantuju obezbeđivanje servisiranja i dostupnost rezervnih delova nakon isteka garantog perioda/ perioda saobraznosti. Ukoliko za tim bude potrebe, putem naše Službe za potrošače možete proveriti dostupnost rezervnih delova i opcije za popravku. Hvala na razumevanju.

## GARANCIJA I GARANTNI LIST

Poštovani kupci,

Ovim putem Vas upoznajemo sa Vašim pravima i obavezama koje proističu iz Zakona o zaštiti potrošača, a u pogledu ostvarivanja prava iz garancije.

Ova garancija ni na koji način ne utiče, niti isključuje prava koja kupac ima u skladu sa važećim Zakonom o zaštiti potrošača po osnovu zakonske odgovornosti prodavca za nesaobraznost robe ugovoru koja traje 2 godine od dana kada je roba predata kupcu.

Davalac garancije ovom izjavom preuzima obavezu da kupcima svojih aparata, a pod uslovima i redosledom definisanim u ovoj izjavi, obezbedi:

- besplatno otklanjanje kvarova u garantnom roku, koji bi nastali kod uobičajene upotrebe ili zbog grešaka u proizvodnji i materijalu, ili
- zamenu aparata kada opravka shodno odredbi prethodne tačke nije moguća, ili
- povrat novca kada ni zamena aparata shodno odredbi prethodne tačke nije moguća.

Ukupan rok garancije je 3 godine.

Garantni rok počinje da važi od datuma kupovine proizvoda, odnosno od prijema istog od strane kupca, a što se dokazuje fiskalnim računom.

Garancija važi na teritoriji Republike Srbije.

Kupac može da izjavi reklamaciju usmeno u nekom od prodajnih objekata Lidl Srbija KD, odnosno telefonom, pisanim putem ili elektronskim putem na kontakte kompanije Lidl Srbija KD, uz dostavu računa na uvid.

U cilju ispravnog funkcionisanja uređaj se koristi u skladu sa njegovom namenom i Uputstvom za upotrebu.

Na osnovani zahtev kupca, koji je izjavljen u garantnom roku i u skladu sa uslovima iz ove Izjave, prodavac će izvršiti otklanjanje kvarova i nedostataka na proizvodu ili druge radnje u skladu sa ovom Izjavom, a u roku predviđenom Zakonom.

## **Garantni uslovi:**

Pre obraćanja prodavcu za tehničku pomoć, potrebno je proveriti ispravnost instalacije i ostalih potrebnih uslova naznačenih u Uputstvu za upotrebu.

Kupac je dužan da prodavcu preda sve pripadajuće delove uređaja koje je preuzeo u trenutku kupovine.

## **Popravke u roku garancije:**

Garancija važi počev od dana kada je proizvod predat kupcu, a koja se utvrđuje na osnovu fiskalnog računa. U garantnom periodu davalac garancije, odnosno prodavac je u obavezi da otkloni tehničke kvarove koji bi nastali kod uobičajene upotrebe ili zbog grešaka u proizvodnji i materijalu, bez naknade i u zakonskom roku. Ukoliko opravka nije moguća, davalac garancije, odnosno prodavac je ovlašćen i dužan da sprovede druge radnje u skladu sa ovom Izjavom.

Lidl i proizvođač nisu u mogućnosti da garantuju obezbeđivanje servisiranja i dostupnost rezervnih ili zamenskih delova van postupka ostvarivanja prava iz garancije/zakonske odgovornosti za saobraznost. Ukoliko za tim bude potrebe, putem naše Službe za potrošače možete proveriti dostupnost rezervnih delova i opcije za popravku. Hvala na razumevanju.

## **Garancija ne važi u sledećim slučajevima:**

1. Ukoliko prodavcu uz uređaj nije priložen fiskalni račun ili drugi dokaz o kupovini koji sadrži datum prodaje.
2. Ukoliko je kvar prouzrokovan udarom groma, strujnim udarom ili sličnim delovanjem spoljne sile na sam uređaj (požar, poplava, naponski udar...).
3. Ukoliko su nastali kvarovi i oštećenja na uređaju posledica delovanja spoljnih uticaja, kao što su: velika vlaga, previsoka i suviše niska temperatura (pucanje cevi usled smrzavanja, oštećenja gumenih delova, rđanje, itd.)
4. Ukoliko uređaj nije korišćen u skladu sa Uputstvom za upotrebu.
5. Ukoliko je uređaj pokušalo da popravi treće neovlašćeno lice.
6. Ukoliko uređaj nije korišćen u skladu sa namenom.
7. Ukoliko je čišćenje i održavanje uređaja urađeno protivno Uputstvu za upotrebu.
8. Ukoliko je uređaj korišćen u profesionalne svrhe.
9. Ukoliko uz proizvod nisu predati svi pripadajući delovi proizvoda koje je kupac preuzeo u trenutku kupovine.

|                               |                                                                                                                                                                                                    |
|-------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Naziv proizvoda:              | Četka na topli vazduh                                                                                                                                                                              |
| Model:                        | SWB 300 B1                                                                                                                                                                                         |
| IAN / Serijski broj:          | 435627_2304                                                                                                                                                                                        |
| Proizvođač:                   | KOMPERNASS HANDELS GMBH,<br>BURGSTRASSE 21, 44867 BOCHUM,<br>NEMAČKA<br><a href="http://www.kompernass.com">www.kompernass.com</a>                                                                 |
| Ovlašćeni serviser:           | ICOM COMMUNICATIONS doo,<br>Novosadski put 68, 21203 Veternik,<br>Republika Srbija,<br>tel. 021 3000 151, mob. 060 4800 473,<br>e-mail: <a href="mailto:kompernass@lidl.rs">kompernass@lidl.rs</a> |
| Datum predaje robe potrošaču: | datum sa fiskalnog računa                                                                                                                                                                          |
| Uvozi i stavlja u promet:     | Lidl Srbija KD, Prva južna radna 3,<br>22330 Nova Pazova, Republika Srbija,<br>tel. 0800-300-180, e-mail: <a href="mailto:kontakt@lidl.rs">kontakt@lidl.rs</a>                                     |

## Inhaltsverzeichnis

|                                                  |           |
|--------------------------------------------------|-----------|
| <b>Einleitung</b> .....                          | <b>26</b> |
| Bestimmungsgemäße Verwendung .....               | 26        |
| Verwendete Warnhinweise und Symbole .....        | 26        |
| <b>Sicherheitshinweise</b> .....                 | <b>27</b> |
| <b>Lieferumfang</b> .....                        | <b>29</b> |
| <b>Gerätebeschreibung</b> .....                  | <b>29</b> |
| <b>Technische Daten</b> .....                    | <b>29</b> |
| <b>Bedienung</b> .....                           | <b>30</b> |
| Heizstufen .....                                 | 30        |
| Haare stylen und trocknen .....                  | 30        |
| <b>Tipps und Tricks</b> .....                    | <b>31</b> |
| <b>Reinigen</b> .....                            | <b>31</b> |
| <b>Aufbewahren</b> .....                         | <b>32</b> |
| <b>Entsorgung</b> .....                          | <b>33</b> |
| Gerät entsorgen .....                            | 33        |
| Verpackung entsorgen .....                       | 33        |
| <b>Garantie der Kompernaß Handels GmbH</b> ..... | <b>34</b> |
| Service .....                                    | 35        |
| Importeur .....                                  | 35        |

## Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes.



Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

## Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Gerät dient dem Trocknen und Frisieren von menschlichen Haaren. Keinesfalls ist es für Perücken und Haarteile aus synthetischem Material oder für Tiere geeignet. Dieses Gerät ist ausschließlich für die Benutzung in privaten Haushalten bestimmt. Benutzen Sie das Gerät nicht gewerblich oder industriell.

## Verwendete Warnhinweise und Symbole

In der vorliegenden Bedienungsanleitung, auf der Verpackung und dem Gerät werden folgende Warnhinweise und Symbole verwendet (falls zutreffend):

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <b>GEFAHR!</b> Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „GEFAHR“ kennzeichnet eine unmittelbar bevorstehende Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge hat. |
|    | <b>WARNUNG!</b> Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „WARNUNG“ kennzeichnet eine mögliche Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben könnte.       |
|  | <b>VORSICHT!</b> Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „VORSICHT“ kennzeichnet eine mögliche Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben könnte. |
|  | <b>ACHTUNG!</b> Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „ACHTUNG“ kennzeichnet eine mögliche Situation, die, wenn sie nicht vermieden wird, einen Sachschaden zur Folge haben könnte.                                     |
|  | Ein Hinweis kennzeichnet zusätzliche Informationen, die den Umgang mit dem Gerät erleichtern.                                                                                                                                          |
|  | Nicht in Wasser tauchen!                                                                                                                                                                                                               |

## **Sicherheitshinweise**

### **⚠ GEFAHR!**

- ▶ Schließen Sie das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte Netzsteckdose mit einer der auf dem Typenschild entsprechenden Netzspannung an.
- ▶ Sie dürfen das Gerät keinesfalls in eine Flüssigkeit tauchen und keine Flüssigkeiten in das Gerätegehäuse gelangen lassen. Sie dürfen das Gerät keiner Feuchtigkeit aussetzen und nicht im Freien benutzen. Falls doch einmal Flüssigkeit in das Gerätegehäuse gelangt, ziehen Sie sofort den Netzstecker des Geräts aus der Netzsteckdose und lassen Sie es von qualifiziertem Fachpersonal reparieren.
- ▶ Ziehen Sie bei Betriebsstörungen und bevor Sie das Gerät reinigen den Netzstecker aus der Netzsteckdose.
- ▶ Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, ziehen Sie nicht am Kabel selbst.
- ▶ Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- ▶ Knicken oder quetschen Sie die Netzanschlussleitung nicht und verlegen Sie sie so, dass niemand darauf treten oder darüber stolpern kann.
- ▶ Sie dürfen keine Verlängerungskabel verwenden.
- ▶ Fassen Sie das Gerät, Netzanschlussleitung und -stecker nie mit nassen Händen an.
- ▶ Sie dürfen das Gerätegehäuse nicht öffnen oder reparieren. In diesem Falle ist die Sicherheit nicht gegeben und die Gewährleistung erlischt. Lassen Sie ein defektes Gerät nur von qualifiziertem Fachpersonal reparieren.

- ▶  Verwenden Sie das Gerät niemals in der Nähe von Wasser, insbesondere nicht in der Nähe von Waschbecken, Badewannen oder ähnlichen Gefäßen. Die Nähe von Wasser stellt eine Gefahr dar, auch wenn das Gerät ausgeschaltet ist. Ziehen Sie daher nach jedem Gebrauch den Netzstecker. Als zusätzlicher Schutz wird Ihnen die Installation einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung mit einem Bemessungsauslösestrom von nicht mehr als 30 mA im Badezimmer-Stromkreis empfohlen. Fragen Sie Ihren Elektroinstallateur um Rat.

## **WARNUNG!**

- ▶ Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- ▶ Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- ▶ Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind beaufsichtigt.
- ▶ Legen Sie das Gerät niemals im eingeschalteten Zustand ab und lassen Sie das eingeschaltete Gerät niemals unbeaufsichtigt.
- ▶ Legen Sie das Gerät nie in die Nähe von Wärmequellen und schützen Sie die Netzanschlussleitung vor Beschädigungen.
- ▶ Falls das Gerät heruntergefallen oder beschädigt ist, dürfen Sie es nicht mehr in Betrieb nehmen. Lassen Sie das Gerät von qualifiziertem Fachpersonal überprüfen und gegebenenfalls reparieren.
- ▶ Decken Sie das Luftansauggitter während des Betriebs nicht ab. Reinigen Sie es in regelmäßigen Abständen.

## Lieferumfang

Der Lieferumfang besteht aus folgenden Komponenten:

- Warmluftbürste
  - Bedienungsanleitung
- 1) Entnehmen Sie das Gerät und die Bedienungsanleitung aus der Verpackung.
  - 2) Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.

### HINWEIS

- ▶ Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden.
- ▶ Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch Transport wenden Sie sich an die Service-Hotline (siehe Kapitel „Service“).

## Gerätebeschreibung

(Abbildung siehe Ausklappseite)

- ❶ Verschluss
- ❷ Bürstenaufsatz
- ❸ Ausrolltaste
- ❹ Stufenschalter
- ❺ Griff
- ❻ Luftansauggitter
- ❼ Aufhängeöse

## Technische Daten

|              |                                                                                                           |
|--------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Netzspannung | 220–240 V ~ (Wechselstrom), 50–60 Hz                                                                      |
| Nennleistung | 300 W                                                                                                     |
| Schutzklasse | II  (Doppelisolierung) |

## Bedienung

### Heizstufen

|   |                                                                           |
|---|---------------------------------------------------------------------------|
| 0 | Gerät ist ausgeschaltet                                                   |
| 1 | Niedrige Heizstufe: besonders geeignet für empfindliches oder feines Haar |
| 2 | Hohe Heizstufe: besonders geeignet für normales Haar                      |

### Haare stylen und trocknen

Mit dem Gerät können Sie kleine Locken und Wellen stylen und leicht feuchtes Haar trocknen.

- 1) Trocknen Sie nasses Haar zunächst mit einem Handtuch oder föhnen Sie es. Die besten Ergebnisse erzielen Sie, wenn das Haar noch leicht feucht, aber nicht mehr nass ist.
- 2) Stecken Sie den Netzstecker in die Netzsteckdose.
- 3) Wählen Sie mit dem Stufenschalter ❹ die gewünschte Heizstufe.
- 4) Teilen Sie das Haar ggf. in mehrere Partien auf und isolieren eine einzelne Strähne.
- 5) Setzen Sie mit dem Bürstenaufsatz ❷ an den Haarspitzen der Strähne an. Verteilen Sie dabei die Haare über die gesamte Länge des Bürstenaufsatzes ❷.
- 6) Drehen Sie das Gerät am Griff ❺ und rollen so die Strähne auf den Bürstenaufsatz ❷.
- 7) Um die Strähne wieder zu lösen, schieben Sie die Ausrolltaste ❸ in Richtung Griff ❺ und halten sie in dieser Position. Gleichzeitig ziehen Sie das Gerät nach unten, so dass sich der Bürstenaufsatz ❷ aus der Strähne heraus rollt.

❗ **Hinweis:** Wenn Sie den Bürstenaufsatz ❷ am Haaransatz einer einzelnen Strähne ansetzen und die Haare nicht aufrollen, sondern nur bürsten, dann können Sie etwas mehr Fülle erzielen. Seien Sie vorsichtig insbesondere bei längeren Haaren, damit diese sich nicht in den Borsten verfangen.

⚠ **VORSICHT!** Falls sich Haare in den Borsten des Bürstenaufsatzes ❷ verfangen haben, entfernen Sie diese vorsichtig, z. B. mit den Fingern. Achten Sie darauf, dass Sie zuvor den Stufenschalter ❹ wieder auf „0“ stellen. Verbrennungsgefahr!

- 8) Gehen Sie so Strähne für Strähne bei allen gewünschten Haarpartien vor, bis Sie mit dem Ergebnis zufrieden sind.

❗ **Hinweis:** Sollte das Gerät nicht wie erwartet funktionieren, ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose und lassen Sie es einige Minuten abkühlen. Das Gerät ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet!

- 9) Schalten Sie das Gerät aus, indem Sie den Stufenschalter **4** wieder auf „0“ stellen.
- 10) Ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose.

## Tipps und Tricks

- Stylen Sie Ihre Haare erst, wenn sie schon fast trocken sind.
- Ein geeignetes Stylingmittel kann die Haltbarkeit der Locken unterstützen. Wählen Sie ein Produkt, welches zusätzlich einen Hitzeschutz enthält, wenn Sie die Haare größerer Hitze aussetzen.
- Teilen Sie die Haare in einzelne Strähnen auseinander, um mehr Fülle zu erzielen.
- Sie können mehr Fülle am Ansatz erzielen, wenn Sie die Haare vom Haaransatz beginnend zu den Spitzen hin trocknen. Dies ist besonders für kurze Haare geeignet, z. B. zum Stylen eines Ponys.
- Kämmen Sie die Haare nach dem Stylen aus, dann lassen Sie sie vorher gut auskühlen.

## Reinigen

**⚠ GEFAHR!** Lebensgefahr durch elektrischen Strom! Ziehen Sie vor jeder Reinigung den Netzstecker aus der Netzsteckdose!  
Tauchen Sie das Gerät, das Netzkabel oder den Netzstecker niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten!  
Bevor Sie das Gerät nach der Reinigung wieder benutzen, muss es vollständig trocken sein!

**⚠ VORSICHT!** Lassen Sie das Gerät vor der Reinigung abkühlen. Verbrennungsgefahr!

- ❗ ACHTUNG!** Benutzen Sie keine scheuernden oder ätzenden Reinigungsmittel. Diese können die Oberfläche angreifen und das Gerät irreparabel beschädigen.
- 1) Nehmen Sie den Bürstenaufsatz **2** vom Gerät ab, um ihn zu reinigen (Abb. 1). Dafür öffnen Sie zunächst den Verschluss **1**, indem Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn drehen. Ziehen Sie anschließend den Bürstenaufsatz **2** vom Gerät ab.
  - 2) Legen Sie den Bürstenaufsatz **2** zur Reinigung in lauwarmes Wasser. Sie können Reinigungsmittel verwenden, spülen Sie dann gründlich mit Wasser nach. Lassen Sie den Bürstenaufsatz **2** vollständig trocknen, bevor Sie ihn wieder auf das Gerät setzen.
  - 3) Schieben Sie den Bürstenaufsatz **2** und anschließend den Verschluss **1** wieder auf das Gerät (Abb. 1). Drehen Sie den Verschluss **1** im Uhrzeigersinn zu.

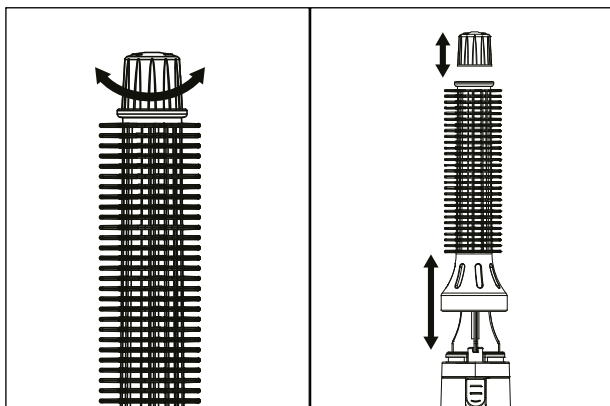


Abb. 1

- 4) Kontrollieren Sie, ob das Luftansauggitter **6** frei von Haaren und Fusseln ist.
- 5) Wischen Sie das Gerät bei Bedarf mit einem trockenen Tuch ab.

## Aufbewahren

- ⚠ **ACHTUNG!** Verpacken und transportieren Sie das Gerät erst, wenn es abgekühlt ist. Verbrennungsgefahr!
- 1) Reinigen Sie das Gerät wie im Kapitel „**Reinigen**“ beschrieben.
- 2) Zum Aufbewahren können Sie das Gerät an der Aufhängeöse **7** aufhängen.
- 3) Bewahren Sie das Gerät an einem staubfreien und trockenen Ort auf.

## Entsorgung

### Gerät entsorgen



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen.

**Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.**

#### Für den deutschen Markt gilt:

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Lebensmittelhändler, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind verpflichtet, bis zu drei Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. LIDL bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an.

Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben.



Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

### Verpackung entsorgen



Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe, 20–22: Papier und Pappe, 80–98: Verbundstoffe.

## Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

### Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbonn gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Dreijahresfrist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbonn) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

### Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

### Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Serviceniederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

## Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN) 435627\_2304 als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt der Bedienungsanleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com) können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) und können durch die Eingabe der Artikelnummer (IAN) 435627\_2304 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

## Service

### DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111 (kostenfrei aus dem dt. Festnetz / Mobilfunknetz)

E-Mail: [kompernass@lidl.de](mailto:kompernass@lidl.de)

### AT Service Österreich

Tel.: 0800 447 744

E-Mail: [kompernass@lidl.at](mailto:kompernass@lidl.at)

### CH Service Schweiz

Tel.: 0800 56 44 33

E-Mail: [kompernass@lidl.ch](mailto:kompernass@lidl.ch)

IAN 435627\_2304

## Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND

[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)



**KOMPERNASS HANDELS GMBH**

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)

Stanje informacija · Stanje informacija · Stand der Informationen:

07/2023 · Ident.-No.: SWB300B1-072023-1

---

IAN 435627\_2304